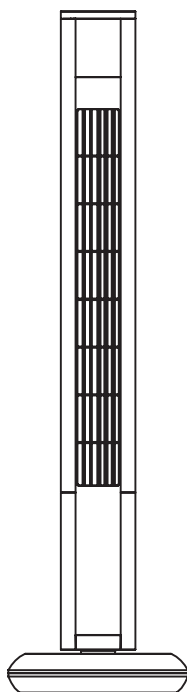


VENTILADOR DE TORRE

HAIK

MOD. FTD-DC



Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

- Lea atentamente las instrucciones antes de usar el producto.
- Compruebe el voltaje indicado en la placa de características. Este producto ha sido diseñado para su uso con un suministro eléctrico de 220-240 V 50-60 Hz~.
- No coloque el cable eléctrico bajo una cubierta. No superponga el cable con cubiertas pequeñas o elementos similares. Coloque el cable en una zona en la que no se corra el riesgo de tropezar con él.
- Coloque el ventilador sobre una superficie plana, firme y segura antes del uso.
- Desconecte la clavija del enchufe cuando no esté en uso. Para ello, tire de la clavija. No tire del cable para desenchufar la clavija.
- Asegúrese de que el ventilador no quede obstruido al girar.
- Cuando el ventilador esté en funcionamiento, no coloque los dedos ni ningún otro objeto delante de la carcasa. Para evitar que jueguen con el ventilador, preste especial atención al usar el producto cerca de niños.
- No permita que haya cerca de las aberturas del ventilador cabello, visillos, paños, ropa o cortinas. El ventilador podría aspirarlos, causando daños o lesiones.
- No use ningún ventilador que tenga el cable o la clavija dañados, si no funciona correctamente o si se ha caído o dañado de algún modo.
- Compruebe periódicamente el cable eléctrico de este ventilador. Si el cable eléctrico está dañado,

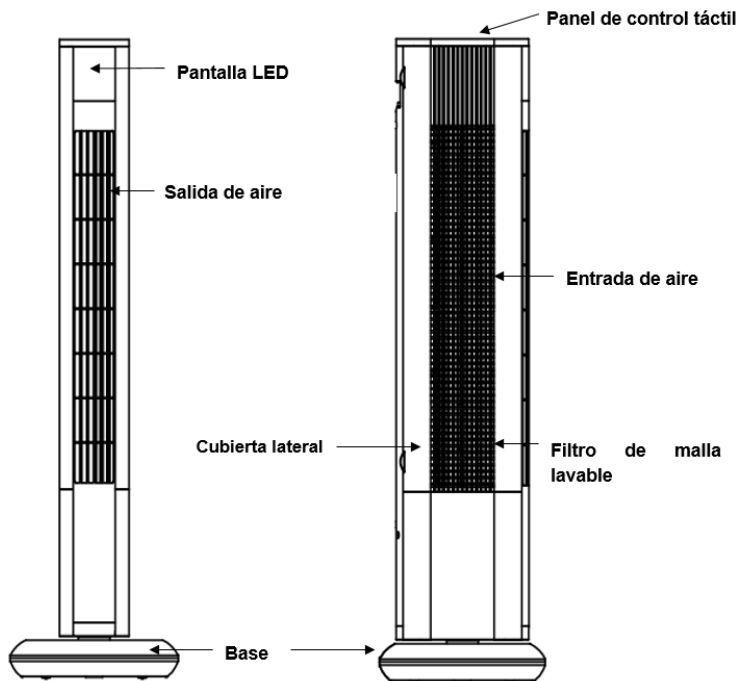
el fabricante, su servicio de postventa o personal con cualificaciones similares deberán sustituirlo para evitar peligros.

- No use este ventilador en exteriores.
- No use este ventilador en zonas húmedas, tales como baños.
- No use este ventilador cerca de una ventana o bajo la luz directa del sol.
- No use este ventilador con controles de velocidad semiconductores.
- El ventilador no debe usarse sin una base o tumbado de lado.
- No opere el ventilador en zonas en las que se use o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables similares.
- Desenchufe la unidad antes de realizar tareas de servicio o traslados, incluyendo la limpieza.
- No deje el ventilador desatendido y desenchúfelo cuando no esté en uso.
- Solamente use el ventilador según lo descrito en este manual.
- No intente abrir este ventilador. No contiene piezas reparables por el usuario. Si necesita realizar tareas de mantenimiento, envíe el aparato a su agente.
- Mantenga el aparato limpio y en buen estado (use un agente de servicio autorizado).
- Este aparato puede ser usado por niños de 8 años y mayores y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan los conocimientos ni la experiencia necesarios

siempre y cuando sean supervisados o instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros implicados.

- No permita que los niños jueguen con el aparato
- La limpieza y el mantenimiento realizables por el usuario no deben llevarlos a cabo niños sin supervisión
- En relación a la información sobre la instalación, manipulación, servicio, limpieza y eliminación del aparato, consulte el párrafo siguiente del manual.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe de ser arreglado por el fabricante, su agente técnico autorizado y por un profesional debidamente cualificado para evitar cualquier tipo de riesgo.
- las baterías no recargables no se deben recargar;
- las pilas recargables deben retirarse del aparato antes de cargarlas;
- No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas;
- las pilas deben insertarse con la polaridad correcta;
- las pilas agotadas deben retirarse del aparato y eliminarse de forma segura;
- Si el aparato va a permanecer sin utilizarse durante un largo período, se deben quitar las pilas;
- No cortocircuitar los terminales de alimentación.








COMPONENTES DEL APARATO:

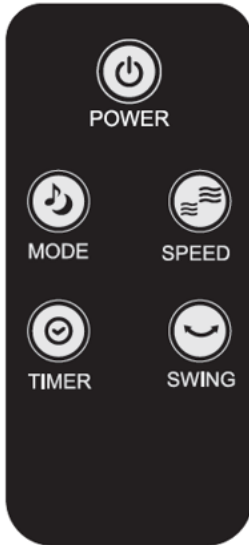


Vista frontal

Vista lateral

TECLAS DE FUNCIÓN DEL PANEL DE CONTROL Y CONTROL REMOTO

 OSC	Oscilación
 MODO	Modo: Normal, Natural [] y Reposo []
 TEMPORIZADOR	Control por temporizador: Hasta 8 horas (en intervalos de 0,5 horas)
 VELOCIDAD	Ajuste de velocidad: Ajuste de velocidad de 1-8
 ALIMENTACIÓN	Control de encendido y apagado



MANDO A DISTANCIA

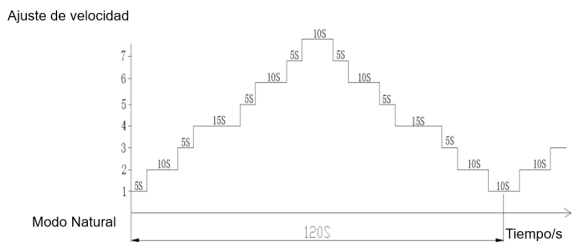


PANEL DE CONTROL

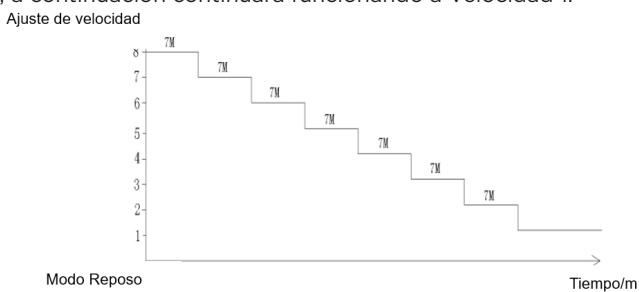
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

1. Retire el material de embalaje de la caja.
2. Introduzca la clavija en una toma de corriente de 220-240 V 50-60 Hz-.
3. Pulse las teclas de función del panel de control táctil:
 - ALIMENTACIÓN (⏻) : Encienda el ventilador pulsando la tecla de encendido. Para apagar el ventilador, vuelva a pulsar la tecla.
 - VELOCIDAD (⚙️) : Ajuste la velocidad del ventilador al nivel deseado: Ajuste de velocidad de 1 a 8.
 - MODO (🎵) : Pulse esta tecla para ajustar el modo del ventilador: Normal, Natural(🎵) y Reposo(🌙). Durante los modos Natural y Reposo, la velocidad del ventilador no puede ajustarse.

Modo Natural: La velocidad del ventilador cambiará en función del ajuste de velocidad según la siguiente curva. Si ajusta la Velocidad 1, el ventilador operará a Velocidad 1 5 segundos, Velocidad 2 10 segundos, Velocidad 3 5 segundos, Velocidad 4 15 segundos.... hasta la Velocidad 1, en ciclo.



Modo Reposo: La velocidad del ventilador cambiará en función del ajuste de la velocidad según la siguiente curva. Si ajusta la Velocidad 8, el ventilador operará a Velocidad 8 7 minutos, Velocidad 7 7 minutos, Velocidad 6 7 minutos..... hasta la Velocidad 1, a continuación continuará funcionando a Velocidad 1.



- **TEMPORIZADOR** : Pulse la tecla del temporizador para ajustar el temporizador entre 0,5 horas a 8 horas (en intervalos de 0,5 horas). La pantalla LED azul mostrará el tiempo mientras se pulsa. El ventilador se apagará automáticamente cuando finalice el temporizador.
- **OSC** : Pulse la tecla OSC para encender la función de oscilación. Pulse una vez para apagar la función.
- La pantalla LED azul muestra la temperatura ambiente actual.

La pantalla LED se atenuará transcurridos 15 segundos desde la última operación y el brillo regresará a la normalidad si realiza cualquier operación.

4. Todas las funciones realizadas con el control remoto funcionan de modo idéntico al del panel de control.

USO DEL MANDO A DISTANCIA

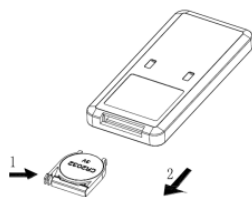
1. En primer lugar, abra la tapa de las pilas situada en la parte posterior del mando a distancia e instale una pila (CR2032 3 V).

Cómo abrir la tapa de la pila: primero presione y mantenga en la dirección de la flecha 1 de la figura para liberar el broche superior de la tapa de la pila y, a continuación, tire de ella en la dirección de la flecha 2.

2. Al utilizarlo, alinee con la posición del receptor.

3. Cuando se agote la energía de la pila, extraiga la tapa de la pila según la dirección

indicada en la figura y sustitúyala por una nueva pila (CR2032 3 V). Cuando cambie la pila, preste atención a la polaridad y, a continuación, vuelva a colocar la tapa.



Requisitos de información respecto al diseño ecológico			
Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	33,85	m ³ /min
Potencia utilizada por el ventilador	P	28,10	W
Valor de servicio	SV	1,21	[m ³ / min]/W
Consumo de energía en modo de espera	PSB	0,78	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	LWA	63,16	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	3,55	m/sec
Norma de medición del valor de servicio	EN IEC 60879:2019		
Datos de las personas de contacto para obtener más información	El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid · España		

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

ADVERTENCIA: DESENCHUFE SIEMPRE LA UNIDAD ANTES DE TRASLADARLA O REALIZAR TAREAS DE SERVICIO. ¡NO SUMERJA EL CABLE DE ALIMENTACIÓN, LA CLAVIJA NI EL APARATO EN AGUA NI LOS ACLARE BAJO UN GRIFO!

Precaución: No use detergente, gasolina, benceno, diluyente ni ningún otro tipo de disolvente para limpiar la unidad, puesto que podría dañarla.

Desenchufe la unidad y espere hasta que el ventilador se detenga antes de limpiarlo.

Use un paño húmedo para limpiar la superficie del ventilador.

Se recomienda limpiar el ventilador mensualmente.

No se recomienda desmontar el ventilador para realizar reparaciones eléctricas, a menos que lo realice un agente autorizado o un agente cualificado.

Si no va a usar el ventilador durante un largo período, guárdelo en un lugar frío, seco y seguro lejos del alcance de los niños. No guarde el aparato en lugares calientes ni expuesto a la luz del sol.

DATOS TÉCNICOS

Tensión de servicio: 220-240V~ 50-60Hz

Entrada de energía: 25 W





Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.



Las pilas o acumuladores nunca deben depositarse con el resto de los residuos domésticos. Si usted desea deshacerse de la pila o acumulador, déjelos bien en los contenedores habilitados a tal efecto en los puntos de venta, bien en el punto limpio o instalación municipal de recogida selectiva de residuos más próxima.

El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:

- Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

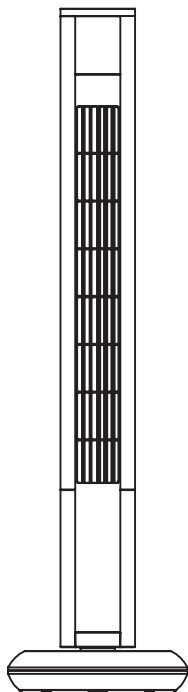
Igualmente, quedan excluidos de la garantía:

- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.

VENTOINHA DE TORRE

HAIK

MOD. FTD-DC



Leia atentamente estas instruções e guarde-as para consulta futura. Será a única forma de obter os melhores resultados e a máxima segurança de utilização.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:

- Leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o produto.
- Verifique a tensão indicada na placa de especificações. Este produto foi concebido para uma alimentação elétrica de 220-240 V 50-60 Hz~.
- Não coloque o cabo elétrico debaixo de uma cobertura. Não cubra o cabo com pequenas coberturas ou elementos do género. Coloque o cabo numa área onde não haja o risco de tropeçar nele.
- Coloque a ventoinha numa superfície plana, firme e segura antes de a utilizar.
- Desligue a ficha da tomada quando não estiver a ser utilizada, segure a ficha e puxe-a para fora. Não puxe o cabo para retirar a ficha.
- Certifique-se de que a ventoinha não encontra qualquer obstáculo quando está a oscilar.
- Não coloque os dedos ou qualquer outro objeto dentro da caixa frontal quando a ventoinha estiver a funcionar. Preste especial atenção quando a utilizar perto de crianças, para evitar que estas brinquem com a ventoinha.
- Não deixar que cabelos, cortinas de rede, toalhas de mesa, roupas ou cortinas fiquem junto às aberturas da ventoinha. Podem ser aspirados para dentro da ventoinha, causando danos ou ferimentos.
- Não utilize qualquer ventoinha que tenha um cabo ou uma ficha danificados, depois de ter funcionado mal ou se a ventoinha estiver caída ou tiver sido danificada de alguma forma.
- Verifique periodicamente o cabo elétrico desta

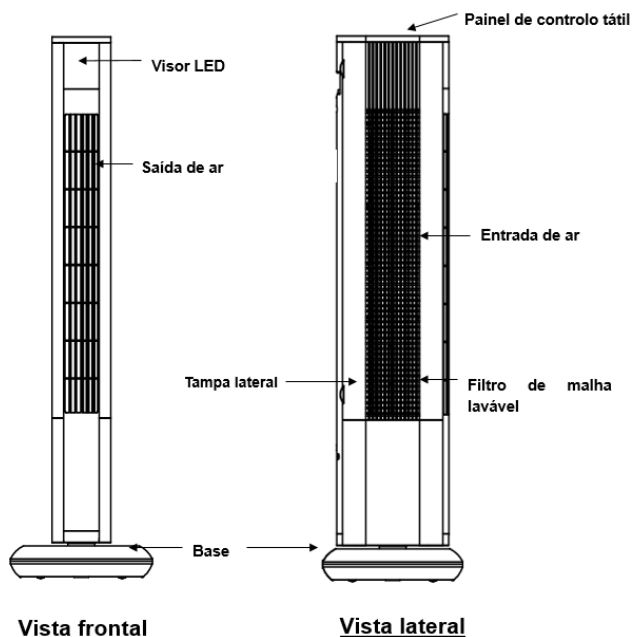
ventoinha. Se o cabo elétrico estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por uma pessoa qualificada semelhante, de modo a evitar qualquer perigo.

- Não utilize esta ventoinha no exterior.
- Não utilize esta ventoinha numa área húmida, como uma casa de banho.
- Não utilize esta ventoinha perto de uma janela e sob a luz direta do sol.
- Não utilize esta ventoinha com qualquer controlo de velocidade de semicondutores.
- A ventoinha não deve ser utilizada sem uma base nem deitada de lado.
- Não utilize a ventoinha numa área onde seja utilizada ou armazenada gasolina, tinta ou outros líquidos inflamáveis.
- Desligue a unidade da tomada antes de a servir ou deslocar, incluindo para efeitos de limpeza.
- Não deixe a ventoinha sem vigilância, desligue-a sempre da tomada quando não estiver a ser utilizada.
- Utilize esta ventoinha apenas como está descrito neste manual.
- Não tente desmontar esta ventoinha, não existe nenhuma peça que possa eventualmente ser reparada pelo utilizador. Se necessitar de manutenção, envie a ventoinha de volta ao agente.
- Mantenha a ventoinha limpa e em bom estado (recorra a um agente de assistência autorizado).
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta








de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.

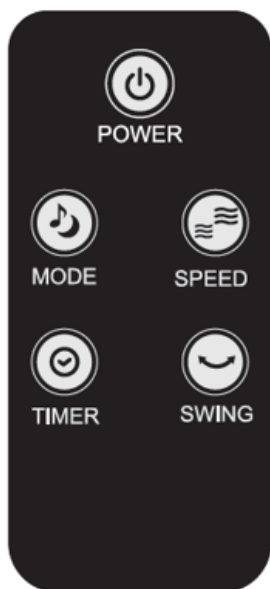
- As crianças não devem brincar com o aparelho
- A limpeza e a manutenção da responsabilidade do utilizador não deverão ser feitas por crianças não supervisionadas
- A respeito da informação pertinente a instalação, manuseio, manutenção, limpeza e descarte do aparelho, favor consultar o parágrafo abaixo do manual.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas qualificadas para evitar perigo.
- Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas;
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do aparelho antes de serem carregadas;
- Diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas não devem ser misturadas;
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta;
- As pilhas gastas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de forma segura;
- Ee o aparelho for guardado por um longo período sem uso, as baterias devem ser removidas;
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

COMPONENTES



TECLAS DO PAINEL DE CONTROLO E DO CONTROLO REMOTO

	OSC	Oscilação
	MODO	Modo: Normal, Natural [] e Noturno []
	TEMPORIZADOR	Controlo do temporizador: Até 8 horas (0,5 horas por definição)
	VELOCIDAD	Definição da velocidade: 1-8 definições de velocidade
	ALIMENTACIÓN	Controlo de ligar e desligar



CONTROLE REMOTO



SWING



MODE



TIMER



SPEED



POWER

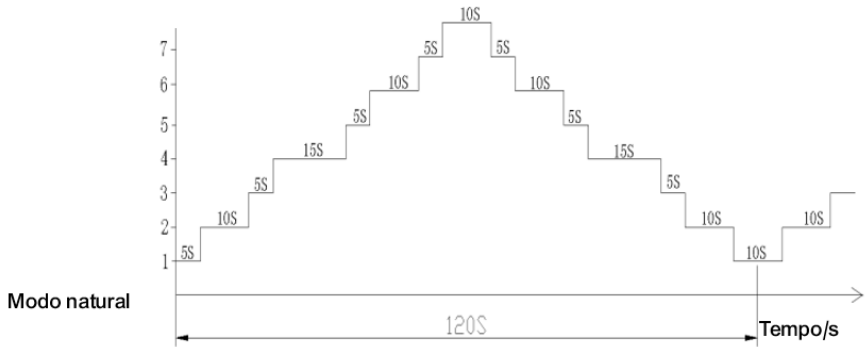
PAINEL DE CONTROLE

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO:

1. Desembale todo o material de embalagem da caixa.
2. Introduza a ficha numa tomada de alimentação elétrica de 220-240V 50-60Hz-.
3. Prima as teclas de função no painel de controlo tátil:
 - **LIGAR/DESLIGAR:** Para ligar a ventoinha, basta premir a tecla ligar/desligar e voltar a premir a tecla ligar/desligar.
 - **VELOCIDADE :** Ajuste a velocidade da ventoinha para o nível pretendido: 1-8 velocidade para definição.
 - **MODOS:** Prima esta tecla para definir o modo da ventoinha: Normal, Natural e Noturno. Durante os modos Natural e Noturno, a velocidade da ventoinha não pode ser definida.

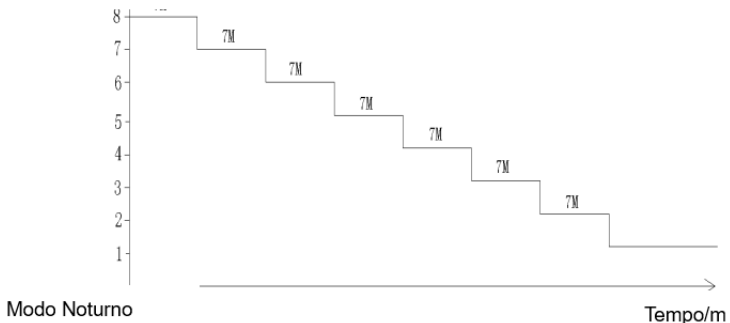
Modo Natural: A velocidade da ventoinha muda de acordo com a velocidade definida com base na curva abaixo. Se definir a Velocidade 1, a ventoinha funcionará na Velocidade 1 5s, Velocidade 2 10s, Velocidade 3 15s, Velocidade 4 15s..... até à Velocidade 1, ciclo de funcionamento.

DEFINIÇÃO DA VELOCIDADE



Modo Noturno: A velocidade da ventoinha muda de acordo com a velocidade definida com base na curva abaixo. Se definir a velocidade 8, a ventoinha funcionará na velocidade 8 durante 7 minutos, na velocidade 7 durante 7 minutos, na velocidade 6 durante 7 minutos..... até à velocidade 1 e, em seguida, continuará a funcionar na velocidade 1.

DEFINIÇÃO DA VELOCIDADE



- **TEMPORIZADOR:** Prima a tecla Temporizador, para definir entre 0,5 horas e 8 horas de temporizador (0,5 horas por definição). O visor LED azul indica o tempo que está a ser premido. A ventoinha desliga-se automaticamente quando o temporizador termina.
- **OSC:** Premir a tecla OSC para ativar a função de oscilação. Prima uma vez para desligar a função.
- O visor LED azul mostra a temperatura ambiente atual.

O ecrã LED irá escurecer 15 segundos após a última operação e regressará à luminosidade normal se for efetuada qualquer operação.

4. Todas as funções executadas com o controlo remoto funcionam de forma idêntica à do painel de controlo.

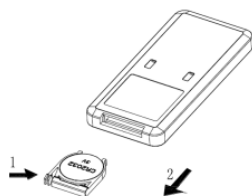
UTILIZAÇÃO DO CONTROLO REMOTO

1. Primeiro, abra a tampa da pilha na parte de trás do controlo remoto e instale uma pilha (CR2032 3V).

Como abrir a tampa da pilha: primeiro, mantenha pressionado na direção da seta 1 na figura para libertar o encaixe superior da tampa da pilha e, em seguida, puxe-a na direção da seta 2.

2. Quando utilizar, alinhe a posição do recetor.

3. Quando a carga da pilha estiver esgotada, retire a tampa da pilha de acordo com a direção indicada na figura e substitua a por uma pilha nova (CR2032 3V). Quando substituir a pilha, tenha em atenção a polaridade e, em seguida, volte a colocar a



<i>Requisitos de informação respeita aos conceção ecológica</i>			
Designação	Símbolo	Valor	Unidade
Débito máximo do ventilador	F	33,85	m ³ /min
Potência absorvida do ventilador	P	28,10	W
Valor de serviço	SV	1,21	(m ³ /min)/W
Consumo energético em modo espera	PSB	0,78	W
Nível de potência sonora do ventilador	LWA	63,16	dB(A)
Velocidade máxima do ar	c	3,55	m/sec
Norma de medição para o valor de serviço	EN IEC 60879:2019		
Elementos de contacto para mais informações:	El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid · España		

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

AVISO: DESLIGUE SEMPRE O APARELHO DA TOMADA ANTES DE O DESLOCAR OU DE PROCEDER À SUA MANUTENÇÃO. NÃO MERGULHE O CABO DE ALIMENTAÇÃO, A FICHA E TODO O APARELHO NA ÁGUA NEM O LAVE DEBAIXO DA TORNEIRA!

Atenção: Não utilize detergente, gasolina, benzeno, diluente ou outros solventes para limpar a unidade, para evitar danificar o aparelho.

Desligue a unidade e aguarde até que a ventoinha pare de funcionar antes de a limpar.

Utilize um pano húmido para limpar a superfície da ventoinha.

Recomendase que a ventoinha seja limpa todos os meses.


Não se recomenda a desmontagem da ventoinha, exceto pelo agente autorizado ou por qualquer agente qualificado para efetuar reparações elétricas.


Se a ventoinha não for utilizada durante um longo período de tempo, guardea num local fresco, seco e seguro e longe do alcance das crianças. Não guarde o aparelho num local quente e ao sol.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensão de funcionamento: 220-240V- 50-60Hz



 Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.

 As pilha e as baterias nunca devem ser depositadas com os restantes resíduos domésticos. Caso você deseje desfazer-se da pilha ou bateria, deposite-os quer seja em ecopontos habilitados para o efeito nas lojas, quer seja num pilhómetro ou entregue-o nas instalações de recolha seletiva de resíduos mais próxima.

O Real Decreto Legislativo 84/2021 outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos.

Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.
- Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

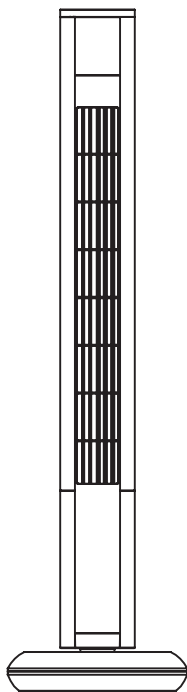
Também ficam excluídos da garantia:

- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibrações, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

TOWER FAN

HAIK

MOD. FTD-DC



Read these instructions carefully and keep them for future consultation.

It will be the only way to get the best results and maximum safety of use.

SAFETY INSTRUCTION:

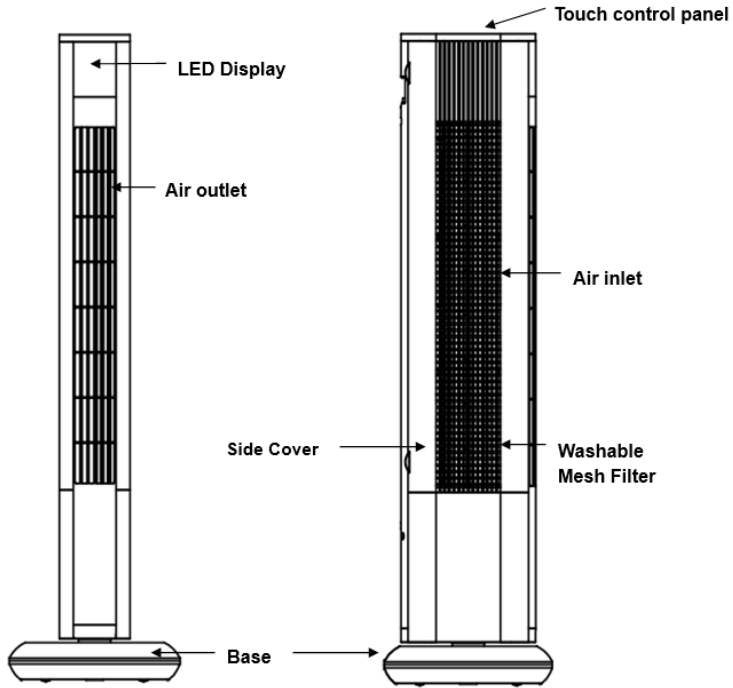
- Read all the instructions carefully before using the product.
- Check the voltage indicated on the rating plate. This product is designed for a 220-240V 50-60Hz~ electric supply.
- Do not place the electrical cord under a cover. Do not overlay the cord with little covers or such element. Place the cord in an area where there are not any risk to stumble over it.
- Please place the fan on a flat, firm, safety surface before use.
- Disconnect the plug from socket when not in use, seize the plug and then pull it out. Do not pull the cord to pull out the plug.
- Please make sure that the fan will not meet any obstruction when oscillating.
- Do not put your fingers or any other object into the front case when the fan is operating. Please pay special attention when use near children, to avoid children play with fan.
- Do not let hair, net curtains, tablecloth, clothes or curtains be next to the openings of the fan. They could be aspiring into the fan, causing damaged or injuries.
- Do not use any fan having a cord or a plug damaged, after working default or if the fan is fallen or have been damaged by any way.
- Periodically check the electric cable of this fan. If the electric cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after sales service or a

similar qualified person in order to avoid a danger.

- Do not use this fan outside.
- Do not use this fan in a damp area such as bathroom.
- Do not use this fan near a window and under direct sunshine.
- Do not use this fan with any semi conductors speed control.
- The fan should not be operated without a base nor used lying on its side.
- Do not operate the fan in an area where gasoline is used or stocked, painting or such flammable liquids.
- Unplug the unit before serving or moving, including for cleaning purpose.
- Do not leave the fan unattended, always unplug it when not in use.
- Use this fan only as it is described in this manual.
- Do not try to throw off this fan, there are not any piece that could eventually be repaired by the user. If you need maintenance, please send the fan back to the agent.
- Keep the fan clean and maintain in good condition (use an authorized service agent).
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children shall not play with the appliance
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing, cleaning and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged;
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- Batteries are to be inserted with the correct polarity;
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of;
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed;
- The supply terminals are not to be short-circuited.

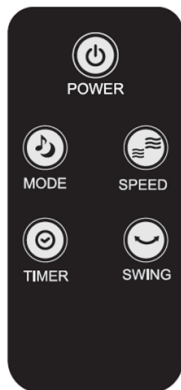
APPLIANCE COMPONENTS



Front View

Side View








FUNCTION KEYS OF CONTROL PANEL & REMOTE CONTROLLER



Remote control



Control Panel

 OSC	Oscillation
 MODE	Mode: Normal, Natural [], and Sleep []
 TIMER	Timer control: Up to 8 hours (0.5 hour per setting)
 SPEED	Speed setting: 1-8 speed setting
 POWER	On and off control

OPERATING INSTRUCTIONS:

1. Unpacked all the packaging material from the box.
2. Insert the plug into a 220-240V 50-60Hz~ electrical power supply outlet.
3. Press the function keys on the Touch-control panel :
 - **POWER:** Turn the fan on by pressing the Power key, to turn off the fan just press the power key again.
 - **SPEED:** Adjust the fan speed to a desired level: 1-8 speed for setting.
 - **MODE:** Press this key to set the fan mode: Normal, Natural and Sleep. During Natural and Sleep modes,the fan speed could not be set.

Natural Mode: The fan speed will change according to setting speed based on the curve as below. If you set the Speed 1,then the fan will work on Speed 1 5s,Speed 2 10s,Speed 3 5s,Speed 4 15s..... until to Speed 1,cycle working.

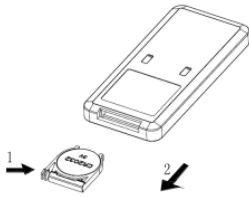
USE OF REMOTE CONTROL

1. First open the battery cover at the back of the remote control, and install a (CR2032 3V) battery.

How to open the battery cover: first press and hold in the direction of arrow 1 in the figure to release the upper snap of the battery cover, and then pull it out in the direction of arrow 2.

2. When using, please align the position of the receiver.

3. When the power of the battery is exhausted, pull out the battery cover according to the direction shown in the figure, and replace with a new battery (CR2032 3V). When replacing the battery, please pay attention to the polarity, and then reset the battery cover.



Information requirements related to ecodesign			
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	33,85	m ³ /min
Fan power input	P	28,10	W
Service value	SV	1,21	[m ³ /min]/ W
Standby power consumption	PSB	0,78	W
Fan sound power level	LWA	63,16	dB[A]
Maximun air velocity	c	3,55	m/sec
Measurement standard for service value	EN IEC 60879:2019		
Contact details for obtaining more information	El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid · España		

CLEANING AND MAINTENANCE:

WARNING: ALWAYS UNPLUG THE UNIT BEFORE MOVING OR SERVICING. DO NOT IMMERSER THE POWER CORD, PLUG AND THE WHOLE APPLIANCE INTO WATER OR RINSE UNDER THE TAP!

Caution: Do not use detergent, gasoline, benzene, thinner, or other solvents to clean the unit to avoid damage of the appliance.

- Unplug the unit and wait until the fan stop running before cleaning.
- Use a damp cloth to clean the surface of the fan.


- It is recommended to clean the fan every month.
- It is not recommended to disassemble the fan, except by the authorized agent or any agent qualified to undertake electrical repairs.
- If the fan will not be used for a long time, store it in the cool, dry, safety place and far away from children. Do not store the appliance in hot place and under sunshine.


TECHNICAL DATA

Operating voltage : 220-240V~ 50-60Hz

Power input : 25W



 When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Every one of us can participate on the environmental protection.

 Batteries and accumulators should never be disposed of with other household waste. If you want to get rid of a battery or accumulator, deposit them in the containers enabled for this purpose in the points of sale or in the nearest disposal site or local waste facility.

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or nondomestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee:

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, removal of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.

El Corte Inglés

Tel. Asistencia: (+34) 901 122 122
Tel. Assistència: (+351) 707 211 711
Tel. Assistance: (+34) 901 122 122



Motor
25 W
220-240V
50-60 Hz



Uso interior
Uso interior
Indoor use

El Corte Inglés S.A.

Hermosilla, 112 - 28009 Madrid.
España / Espanha / Spain
NIF: A-28017895. Fabricado en China /
Fabricado na China / Made in China
elcorteingles.es

